

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
 RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
 ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
 ISIDRO LIMA - PERU
 CNT: CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA
 GONZALES PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1365A5GS4BK	Booking No. 1LIM000015
---	---------------------------

Consignee
 BEVA FRUITS INTERNATIONAL
 354 RUE DE LA TOUR CENTRA 262
 94576 RUNGIS CEDEX
 FRANCE
 VAT FR 28 443 607 551

Export References
 Vessel IMO No.: 9394870
 INTBL: LI000015 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
 Thermottraffic Holland B.V.
 Att. AGF Department
 Abel Tasmanstraat 1
 3165 AM Rotterdam Albrandswaard
 agf@thermottraffic.com

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt* PAITA, PERU	Pre-carriage by*
---	-------------------------

Point and country of origin

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MAERSK BALI	Voyage 102N
---------------------------------------	------------------------------------	-----------------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
--	---

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : MANZANILLO PA
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MSWU0060367 Seal-Numbers ML-PE0469375 003SF027533 202806 Tare: 4520 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL	2280 BOXES 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES SUGAR CRISP VARIETY (2280 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD SUGAR CRISP) PA. 0806.10.00.00 TEMPERATURE: -0.5C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF TR:260000285587/ 260000285568 FDA : 14607087680 FREIGHT COLLECT San Miguel Fruits Peru S.A. - Uva certificada con GGN: 4050373074845	21196.000 KGS
--	---	---------------

 2280 BOXES 21196.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
 ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.
 FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) CNTRS. 7 RUNNING DAYS, SPECIAL CNTRS. 5 RUNNING DAYS, REEFER CNTRS.

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 15.01.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
15.01.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725 AV. JAVIER PRADO
ESTE N 560, OFICINA 1801-A - SAN
ISIDRO LIMA - PERU
CNT: CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA
GONZALES PHONE:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5GS4BK

Booking No.
1LIM000015

Consignee
BEVA FRUITS INTERNATIONAL
354 RUE DE LA TOUR CENTRA 262
94576 RUNGIS CEDEX
FRANCE
VAT FR 28 443 607 551

Export References
Vessel IMO No.: 9394870
INTBL: LI000015 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
Thermottraffic Holland B.V.
Att. AGF Department
Abel Tasmanstraat 1
3165 AM Rotterdam Albrandswaard
agf@thermottraffic.com

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
PAITA, PERU

Point and country of origin

Port of Loading
PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Document to be released at
ROTTERDAM, NETHERLA

Marks & Nos. | **Cont./Seal Nos.** | **No. of Pkgs.** | **Description of Goods** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **Gross Weight** | **Measurement**

Mode Load Area | **Mode Disch. Area**

3 RUNNING DAYS
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE
THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED
FROM ARRIVING VESSEL.
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE
AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
STANDARD CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: EUR 35/
20' AND EUR 45/40' PER DAY (SSHI
NC)
FROM DAY 15 ON: EUR 55/20' AND E
UR 85/40' PER DAY (SSHINC).
SPECIAL CONTAINER(S):
FROM DAY 6 UNTIL DAY 12: EUR 75/
20' AND EUR 95/40' PER DAY
(SSHINC).
FROM DAY 13 ON: EUR 95/20' AND E
UR 140/40' PER DAY (SSHINC).
REEFER CONTAINER(S):
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 75/
20' AND EUR 111/40' PER DAY
(SSHINC).
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3665.000 USD		3665.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	305.000 EUR		305.00 EUR	
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00 EUR	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				3700.00 USD	
				360.00 EUR	

HS SWB 01-21

Agreement No. (s) : LPEC0000911-00001

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 15.01.21
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
15.01.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.